

III. OŚWIADCZENIA I ZAŁĄCZNIKI

Wrocław dnia 06.08. 2018 r.

OŚWIADCZENIE

NAZWA OPRACOWANIA: **CHWAŁOWICE – przebudowa drogi dojazdowej do gruntów o nawierzchni asfaltowej.**

ADRES: **Obwód Chwałowice dz. nr 37/1, 96/2 dr, gmina Jelcz-Laskowice, powiat oławski.**

INWESTOR: **Gmina Jelcz-Laskowice, ul. Wincentego Witosa 24, 55-220 Jelcz-Laskowice**

RODZAJ DOKUMENTACJI: **Projekt budowlano-wykonawczy**

Na podstawie art. 20 ust. 4 ustawy z dnia 7 lipca 1994r. – Prawo budowlane (Dz. U. 2016 r., poz. 290 ze zmianami) oświadczam, że niniejsza dokumentacja techniczna została wykonana zgodnie z umową, obowiązującymi przepisami i zasadami wiedzy technicznej. Jest kompletna z punktu widzenia celu, któremu na służyć.

PROJEKTANT
mgr inż. Jan Ruszkiewicz
upr. bud. Nr 68/72 WZDP
upr. proj. Nr 151/89/UW
zam. ul. Maślicka 72
54-107 Wrocław

mgr inż. JAN RUSZKIEWICZ
inżynier budownictwa inżynierskiego
uprawniony do projektowania,
kierowania i nadzorowania
w zakresie budowy dróg, torów i mostów.
Upr. bud. nr 68/72 WZDP; 151/89 UW

Nr kancelaryjny: GK.6621.2088.2018

WYPIS Z WYKAZU DZIAŁEK EWIDENCYJNYCH

Data sporządzenia: 06-08-2018 08:43:12

Obręb ewidencyjny: Chwałowice [Nr 0003]

Działki: 2

Lp.	Nr działki	Arkusze	Jednostka rejestrowa
1	37/1	1	G142
2	96/2	1	G783

Sporządził(a): Monika Wodzinowska

podpis



z up. STAROSTY
Natalia Wolniwicz-Chłopas
NACZELNIK

Wydziału Geodezji i Kartografii
Powiatowego Ośrodka Dokumentacji
Geodezyjnej i Kartograficznej
data i podpis osoby reprezentującej organ





Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o.
Oddział Zakład Gazowniczy we Wrocławiu
ul. Ziębicka 44, 50-507 Wrocław
tel. 71 364 95 05, faks 71 366 71 06

Dział Zarządzania Majątkiem Sieciowym
Sekcja Ewidencji Majątku i Uzgodnień
tel. 71 364 93 22
faks 71 336 71 06
agnieszka.jarzab@psgaz.pl

BUDREX
Pracownia Projektowa
Jan Ruszkiewicz
ul. Maślicka 72
54-107 Wrocław

Wasz znak:
Nasz znak: PSGWR.ZMSM.763.1260-1.AJ.18

Wrocław, 15-10-2018

Dot.: przebudowy drogi dojazdowej do gruntów rolnych w m. Chwałowice.

Szanowny Panie,

Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o. Oddział Zakład Gazowniczy we Wrocławiu
pozytywnie opiniuje przedłożony projekt.

Jednocześnie informujemy, że na obszarze objętym opracowaniem nie posiadamy
sieci gazowej.

Z poważaniem


KIEROWNIK
Sektora Ewidencji Majątku i Uzgodnień
Alina Hącel
Alina Hącel

Administratorem danych osobowych jest PSG sp. z o.o. z siedzibą przy ul. Kruczej 6/14, 00-537 Warszawa. Szczegółowa
informacja nt. przetwarzania danych osobowych znajduje się na stronie psgaz.pl w zakładce o nas.

Otrzymują:

1. Adresat + załączniki nr 1, 2 i 3
2. ZMSM-AJ a/a



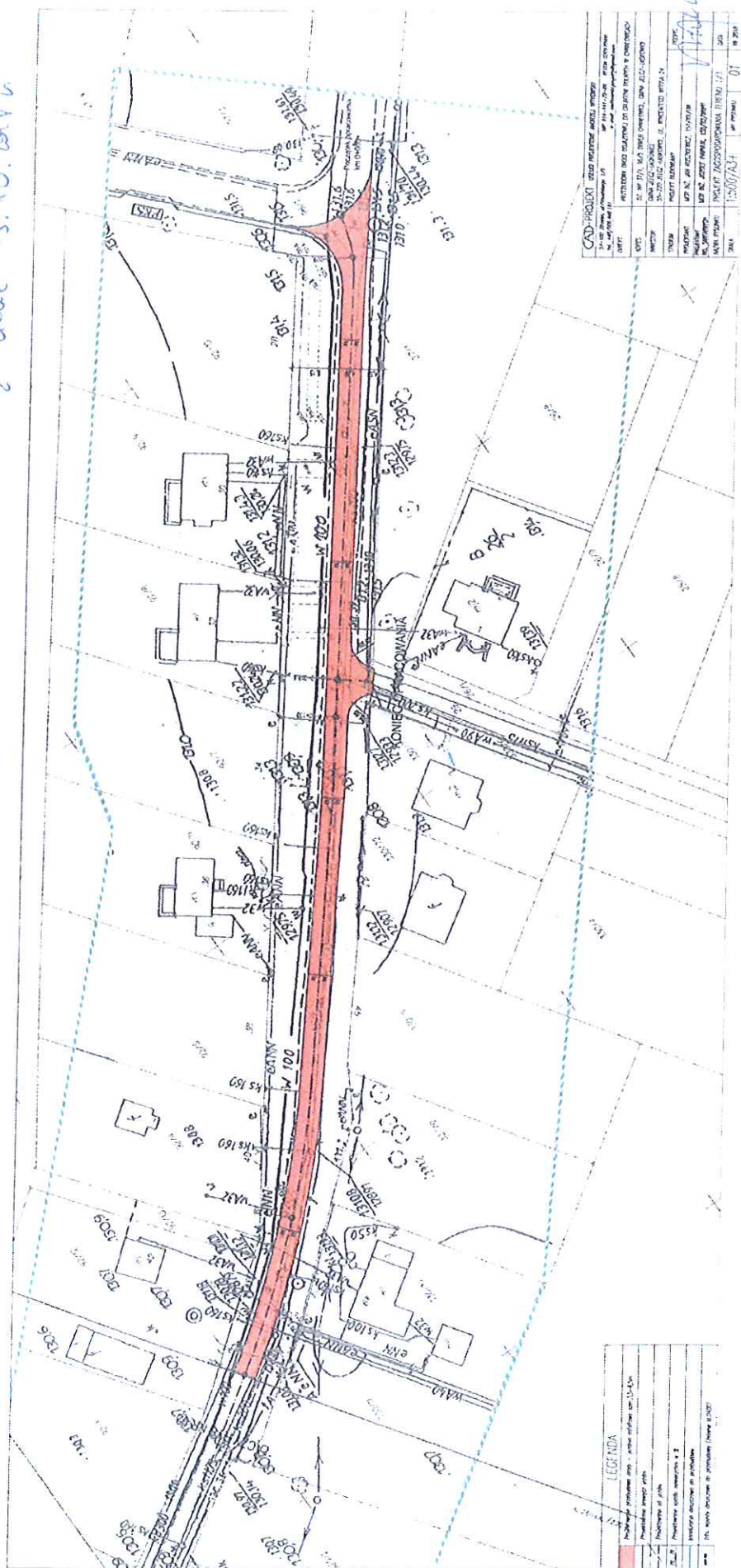
Zakład Budownictwa Komunikacyjnego
"BUDREX"
Pracownia Projektowa
mgr inż. Jan Raszewicz
54-107 Wrocław, ul. Mielnicka 72
NIP 894-100-60-97

Pracownia Projektowa

mgr inż. Jan Ruszkiewicz
54-107 Wrocław, ul. Maślicka 72

Wrocław, ul. Maślana 10
NIP 894-100-60-97

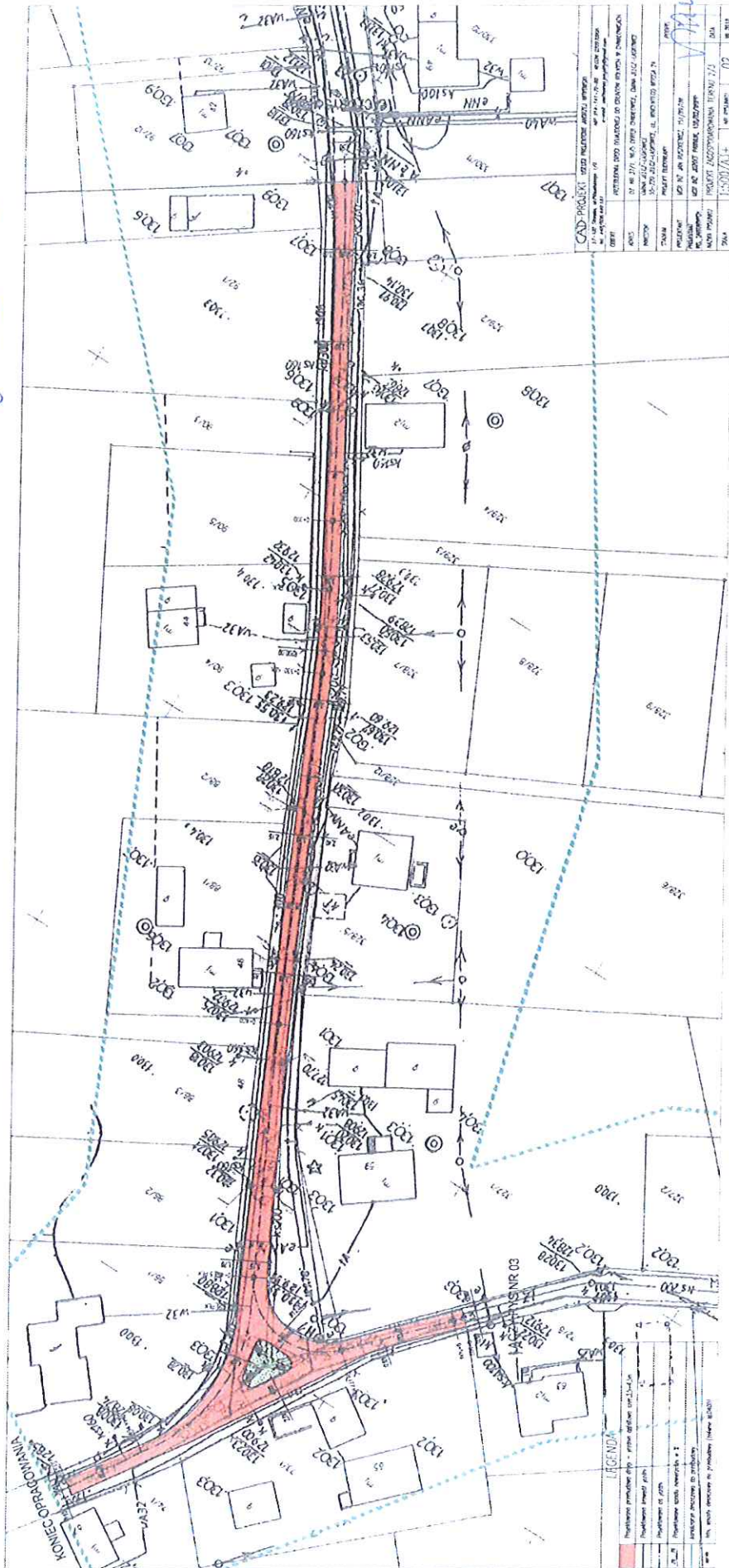
2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 2681, 26



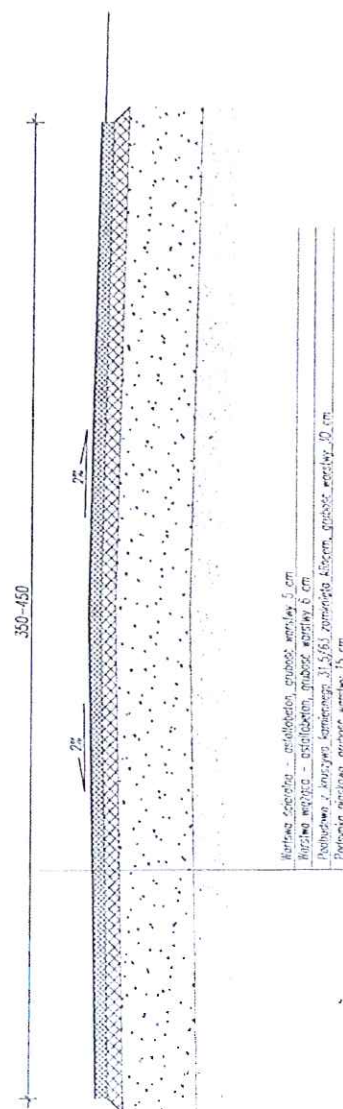
Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o.
ul. Krucza 6/14, 00-537 Warszawa
Oddział Zakład Gazowniczy we Wrocławiu
Sekcja Ewidencji Majątku i Uzgodnień
ul. Ziębicka 44, 50-507 Wrocław
tel. 71 364 94 00 fax: 71 336 71 06

Zakład Budownictwa Komunikacyjnego
"BUDREX"
Pracownia Projektowa
mgr inż. Jan Ruszkiewicz
54-107 Wrocław, ul. Maślicka 72
NIP 694-100-60-97

KRS 0000374001 RECON 142785519
204. 000 2 810
PSGWP. 275R. 763, K100-1. 07-10
2 olivite 15. 10. 2012



PRZEKRÓJ A-A

[illegible]

WR.5.6.434.71.2018.KJ

Zakład Budownictwa Komunikacyjnego
„BUDREX”
Pracownia Projektowa
mgr inż. Jan Ruszkiewicz

ul. Maślicka 72
54-107 Wrocław

dotyczy: uzgodnienia inwestycji pn.: „Chwałowice – droga dojazdowa do gruntów rolnych o nawierzchni asfaltowej”

W odpowiedzi na pismo z dnia 28.09.2018 r. (data wpływu 11.10.2018 r.) przekazanego za pośrednictwem Zarządu Zlewni we Wrocławiu w sprawie jak wyżej, Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Nadzór Wodny w Oławie informuje, że wg ewidencji tut. Nadzoru nw. działki:

- działka nr 96/2 AM-1 (dr), obr. Chwałowice, gm. Jelcz-Laskowice, na której lokalizowana jest inwestycja położona jest w bezpośrednim sąsiedztwie rowu melioracji wodnych oznaczonego symbolem R-G-P-33,
- działka nr 37/1 AM-1 (dr), obr. Chwałowice, gm. Jelcz-Laskowice, na której lokalizowana jest inwestycja położona jest w bezpośrednim sąsiedztwie rowu melioracji wodnych oznaczonego symbolem R-G-P-25 (dz. nr 71).

stanowią rowy melioracyjne, które dawniej zaliczane były do urządzeń melioracji wodnych szczegółowych. Przedmiotowe rowy nie należą do mienia Skarbu Państwa, będącego w zarządzie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie.

Ustawa z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (tj. Dz. U. z 2017 r. poz. 1566 ze zm.) w art. 258 określa zakres nieruchomości oraz urządzeń wodnych w stosunku do których PGW Wody Polskie wykonują prawa właścicielskie. W przedmiotowym katalogu nieruchomości i urządzeń wodnych nie mieszczą się rowy melioracyjne.

W związku z powyższym, w kwestii uzgodnienia i wydania warunków technicznych dla inwestycji dotyczących ww. rowów melioracyjnych związanych z przekroczeniem bądź ich przebudową należy zwrócić się do właściciela gruntu, na którym są one zlokalizowane, gdyż PGW Wody Polskie nie posiadają uprawnień do gospodarowania przedmiotową działką.

Jednocześnie informuje się, że zgodnie z Ustawą Prawo Wodne w przypadku wykonywania nowych bądź przebudowę istniejących urządzeń może być wymagane uzyskanie stosownych zgód wodnoprawnych.

Otrzymują:

1. Adresat
2. Zarząd Zlewni we Wrocławiu
3. Nadzór wodny w Oławie a/a

KIEROWNIK
Paweł Sieniewicz

**WOJEWÓDZKI URZĄD
OCHRONY ZABYTKÓW**

we Wrocławiu

50-243 Wrocław, ul. Władysława Łokietka 11
tel. 71 343-65-01, 344-38-92, fax 344-14-49

WZA.5183.6809.2018.POF
Rkp 42306



Wrocław, 09.11.2018 r.

Pan Jan Ruszkiewicz
BUDREX
ul. Maślicka 72
54-107 Wrocław

dotyczy: opinii w zakresie ochrony zabytków do planowanej przebudowy drogi dojazdowej do gruntów rolnych o nawierzchni asfaltowej w miejscowości Chwałowice, gm. Jelcz-Laskowice, dz. nr 37/1.

W odpowiedzi na Państwa pismo z dnia 28.09.2018 r., wpl. dn. 09.10.2018 r., w sprawie jak wyżej, informuję, że planowana inwestycja sytuowana jest na terenie osadnictwa pradziejowego i historycznego, w rejonie udokumentowanych stanowisk archeologicznych, w obszarze objętym ochroną konserwatorską, ujętym w wykazie zabytków. W związku z tym przedstawiam następujące uwarunkowania:

- nie wnoszę uwag do planowanych rozwiązań projektowych;
- z uwagi na ograniczony zakres robót, o charakterze nawierzchniowym (na istniejącej podbudowie z tłucznia kamiennego warstwa wiążąca i ścierana z masy mineralno-asfaltowej, bez korytowania), na tym etapie nie warunkuje się konieczności uzyskania pozwolenia konserwatorskiego na prace archeologiczne wobec planowanego zamierzenia. Jednocześnie informuję, że w przypadku odkrycia w trakcie ewentualnych robót ziemnych obiektów nieruchomych bądź ruchomych zabytków archeologicznych (lub przedmiotów, co do których istnieje przypuszczenie, że są zabytkami) Inwestor zobowiązany jest wstrzymać wszelkie prace mogące uszkodzić i zniszczyć odkryty przedmiot, zabezpieczyć przy użyciu dostępnych środków ten przedmiot, miejsce jego odkrycia oraz niezwłocznie powiadomić Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków. Wówczas wymagane będzie przeprowadzanie badań archeologicznych, przez uprawnionego archeologa, za pozwoleniem konserwatorskim. Wszelkie odkryte przedmioty zabytkowe oraz obiekty nieruchome, nawarstwienia kulturowe podlegają ochronie w myśl przepisów ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (t.j. Dz.U. 2017 poz. 2187 dla Ustawy Dz.U. 2003 Nr 162 poz. 1568, zm.).

Powyższe nie zwalnia od konieczności uzyskania wymaganych przepisami prawa uzgodnień i zezwoleń.

Otrzymują:

1. Adresat

Do wiadomości

2. a/a Chwałowice, gm. Jelcz-Laskowice, dz. nr 37/1
PO, MK

DOLNOŚLĄSKI
Wojewódzki Konserwator Zabytków
we Wrocławiu
mgr Barbara Nowak-Obelinda

**WOJEWÓDZKI URZĄD
OCHRONY ZABYTEKÓW**

we Wrocławiu

50-243 Wrocław, ul. Władysława Łokietka 17
tel. 71 343-65-01, 344-38-92, fax 344-14 45

WZA.5183.6809.2018.POF
Rkp 42306 (2018)

Wrocław, 30.05.2019 r.

Pan Jan Ruszkiewicz
BUDREX
ul. Maślicka 72
54-107 Wrocław

dotyczy: opinii w zakresie ochrony zabytków do planowanej przebudowy drogi dojazdowej do gruntów rolnych o nawierzchni asfaltowej w miejscowości Chwałowice, gm. Jelcz-Laskowice, dz. nr 37/1, 96/2 dr.

W nawiązaniu do Państwa prośby z dn. 30.05.2019 r. (przesłanej drogą elektroniczną) oraz korespondencji tut. Urzędu z dnia 09.11.2018 r., w sprawie jak wyżej, informuję, że planowana inwestycja sytuowana jest na terenie osadnictwa pradziejowego i historycznego, w rejonie udokumentowanych stanowisk archeologicznych, w obszarze objętym ochroną konserwatorską, ujętym w wykazie zabytków. W związku z tym przedstawiam następujące uwarunkowania:

- nie wnoszę uwag do planowanych rozwiązań projektowych;
- z uwagi na ograniczony zakres robót, o charakterze nawierzchniowym (na istniejącej podbudowie z tłucznia kamiennego warstwa wiążąca i ścierana z masy mineralno-asfaltowej, bez korytowania), na tym etapie nie warunkuje się konieczności uzyskania pozwolenia konserwatorskiego na prace archeologiczne wobec planowanego zamierzenia. Jednocześnie informuję, że w przypadku odkrycia w trakcie ewentualnych robót ziemnych obiektów nieruchomych bądź ruchomych zabytków archeologicznych (lub przedmiotów, co do których istnieje przypuszczenie, że są zabytkami) Inwestor zobowiązany jest wstrzymać wszelkie prace mogące uszkodzić i zniszczyć odkryty przedmiot, zabezpieczyć przy użyciu dostępnych środków ten przedmiot, miejsce jego odkrycia oraz niezwłocznie powiadomić Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków. Wówczas wymagane będzie przeprowadzanie badań archeologicznych, przez uprawnionego archeologa, za pozwoleniem konserwatorskim. Wszelkie odkryte przedmioty zabytkowe oraz obiekty nieruchome, nawarstwienia kulturowe podlegają ochronie w myśl przepisów ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (t.j. Dz.U. 2017 poz. 2187 dla Ustawy Dz.U. 2003 Nr 162 poz. 1568, zm.).

Powyższe nie zwalnia od konieczności uzyskania wymaganych przepisami prawa uzgodnień i zezwoleń.

Otrzymują:

1. Adresat

Do wiadomości

2. a/a Chwałowice, gm. Jelcz-Laskowice, dz. nr 37/1, 96/2 dr
PO, MK

DOLNOŚLĄSKI
Wojewódzki Konserwator Zabytków
we Wrocławiu

mgr Barbara Nowak-Obelinda

JOHANA JELCZ-LASKOWICE
ul. Witosza 24
55-220 JELCZ-LASKOWICE
NIP 912 17-15-777

ZGODNIE
Z ORYGINAŁEM
25-06-2019

Z up. BURMISTRZA
Ryszard Piórko
Zastępca Burmistrza

BUDREX
Zakład Budownictwa
Komunikacyjnego
Pracownia Projektowa
mgr inż. Jan Ruszkiewicz
ul. Maślicka 72
54-107 Wrocław

Nasz znak: DT/...../2018
Data: 12 października 2018 rok

Sprawa: uzgodnienie przebudowy drogi dojazdowej do gruntów rolnych zlokalizowanej w Chwałowicach dz. nr 37/1, 96/2 obr. Chwałowice, gm. Jelcz-Laskowice

W odpowiedzi na pismo z dnia 28.09.2018 r. Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Jelczu – Laskowicach uzgadnia projekt przebudowy drogi dojazdowej do gruntów rolnych zlokalizowanej w Chwałowicach dz. nr 37/1, 96/2 obr. Chwałowice, gm. Jelcz-Laskowice. W projekcie należy uwzględnić regulację wysokościową skrzynek uzbrojenia sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej.

Jednocześnie prosimy o zamieszczenie w projekcie budowlanym poniższych uwag:

1. Co najmniej na 4 tygodnie przed planowanym terminem rozpoczęcia robót, wykonawca powiadamia ZGK o zamiarze ich wykonania, umożliwi to nam wymianę zużytych elementów infrastruktury(skrzynki, opaski itp.).
2. W okresie poprzedzającym rozpoczęcie prac przedstawiciele wykonawcy zobowiązani są do dokonania wraz z pracownikami ZGK inwentaryzacji elementów uzbrojenia(skrzynki itp.) i ich trwałego oznaczenia w terenie.
3. Regulację wysokości posadowienia elementów uzbrojenia (skrzynki, włazy, pokrywy, podwyższenia studni, itp.) do poziomu drogi, wykonawca wykona na własny koszt.

Z poważaniem

PREZIS ZARZĄDU
mgr Władysław Czuba

Adres do korespondencji:

TAURON Dystrybucja S.A. Oddział we Wrocławiu
Wydział Dokumentacji
ul. Energetyczna 5, 56-400 Oleśnica
tel.: 71 889 43 84, 889 43 45
fax: 71 399 95 19



Oleśnica, 11.03.2019r.
TD/OWR/OMD/2019-03-11/0000003

**Zakład Budownictwa
Komunikacyjnego
BUDREX Jan Ruszkiewicz
ul. Maślicka 72
54-107 Wrocław**

**Dotyczy: Uzgodnienie projektu przebudowy drogi dojazdowej do gruntów rolnych
w Chwałowicach dz. nr 37/1, 69/2 AM1.**

Odpowiadając na pismo 1014015264 z dnia 06-03-2019 informujemy, że spełnienie wymagań stawianych przez normy i obowiązujące przepisy w zakresie zbliżenia otoczenia spoczywa na projektancie. Uzgadniamy przedstawioną dokumentację projektową (mapy 3 szt. jako załącznik) przebudowy drogi dojazdowej do gruntów rolnych w Chwałowicach dz. nr 37/1, 69/2 AM1 w zakresie urządzeń TAURON Dystrybucja S.A. z następującymi zaleceniami.

Wszelkie zbliżenia i skrzyżowania projektowanej inwestycji z urządzeniami TAURON Dystrybucja S.A. należy wykonać zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami.

Linie napowietrzne znajdujące się w zakresie opracowania należy zinwentaryzować we własnym zakresie ze stanem rzeczywistym.

Kable elektroenergetyczne kolidujące z planowaną inwestycją zaprojektować jako przejście w rurze osłonowej dwudzielnej.

Zachować normatywne odległości od istniejących urządzeń elektroenergetycznych.

Dla kabli nN stosować rury o średnicy minimum 110mm koloru niebieskiego, a dla kabli SN rury o średnicy minimum 160mm koloru czerwonego. W przypadku występowania kabli elektroenergetycznych zabrania się prowadzenia robót ziemnych sprzętem mechanicznym w odległości mniejszej niż 2 m od kabla zlokalizowanego przekopem kontrolnym. Kable można odkopać tylko do strefy ochronnej tj. folii lub cegły – zabrania się odkrywania czynnych kabli energetycznych.

Należy uzyskać zgodę na wymagane odpłatne wyłączenia odpowiednich urządzeń energetycznych oraz ustalić nadzór służb energetycznych.

Wszelkie prace przy istniejących urządzeniach energetycznych będących własnością TAURON Dystrybucja S.A. należy wykonywać z zachowaniem szczególnych środków ostrożności pod nadzorem służb energetycznych Oddziału we Wrocławiu TAURON Dystrybucja S.A., a następnie zgłosić celem dokonania odbioru robót zanikowych.

O nadzór nad prowadzonymi robotami należy wystąpić do Spółki TAURON Dystrybucja S.A. we Wrocławiu, ul. Legnicka 60a, 54-204 Wrocław w zakresie linii nN i SN.

Prace przy urządzeniach energetycznych powinny być wykonywane przez pracowników posiadających odpowiednie kwalifikacje, zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami.

W przypadku kolidujących słupów napowietrznej linii elektroenergetycznej - słupów oświetlenia drogowego, lub wystąpienia niewystarczającej głębokości położenia istniejących kabli elektroenergetycznych zgodnie z wymogami obowiązujących przepisów i norm oraz innych utrudnień technicznych (np. mufy) należy przewidzieć możliwość przestawienia - przełożenia słupów - kabla/kabli energetycznych poprzez wykonanie wstawek kablowych.

W takich przypadkach należy wystąpić z wnioskiem o określenie warunków technicznych usunięcia kolizji sieci elektroenergetycznej.

Wraz z wnioskiem należy złożyć dwa komplety map z ODGiK w skali 1:500 lub 1:1000,

z opisem kolizji i ewentualną propozycją przebudowy.

Zaktualizowano mapę o brakującą infrastrukturę elektroenergetyczną, której właścicielem jest TAURON Dystrybucja S.A..

Odpowiedzialność za stosowanie bezpiecznych metod pracy, oraz ewentualne uszkodzenia naszych urządzeń ponosi kierujący pracami tj. osoba z uprawnieniami do robót elektrycznych, względnie kierownik budowy lub właściciel obiektu. Ponadto informujemy, że na danym terenie mogą znajdować się urządzenia elektroenergetyczne i teletechniczne niebędące własnością TAURON Dystrybucja S.A..

Linie kablowe i napowietrzne nie zinwentaryzowane na mapie, a rozpoznane w trakcie prac budowlanych nanieść w ramach geodezji powykonawczej. Inwentaryzację rozpoznanej linii przeprowadzić przy udziale pracowników TAURON Dystrybucja S.A. Oddział we Wrocławiu Region Oleśnica.

Przed rozpoczęciem prac zaktualizować mapy o nowo powstałą infrastrukturę elektroenergetyczną.

O zamiarze przystąpienia do prac należy powiadomić pisemnie z czternastodniowym wyprzedzeniem TAURON Dystrybucja S.A. Wydział Eksploatacji Oleśnica ul. Energetyczna 5.

Ważność uzgodnienia ustala się na okres dwóch lat, licząc od daty niniejszego pisma. Za niniejsze uzgodnienie zostanie wystawiona faktura VAT, zgodnie z obowiązującą Taryfą.

Z poważaniem,

Sygnatura: TD/OWR/OMD/2019-03-06/034
TD/OWR/OMD/UB/PM/179/2019
F500130/UB/2019 SAP 0242607738
Barcode : 1014015264

TAURON Dystrybucja S.A.
Oddział we Wrocławiu
Wydział Dokumentacji
Specjalista ds. dokumentacji
[Podpis]
Paweł Myszyński

Rozdzielnik:

- adresat

- ~~OMD-3~~

Załączniki:

- mapy 3 szt.

- wytyczne 1 szt.

przełożone

Sprawę prowadzi:

Paweł Myszyński, (71) 889 43 84 email: pawel.myszynski@tauron-dystrybucja.pl

[illegible]

Zakład Budownictwa Komunikacyjnego
"BUDREX"
Pracownia Projektowa
mgr inż. Jan Rzakiewicz
54-107 Wrocław, ul. Masłicka 72
NIP 894-100-60-87



TAURON Dystrybucja S.A.
Oddział w Wrocławiu
Wydział Dokumentacji
Sprawozdanie do dokumentacji
Kutowski
Paweł Myśliński

Uzasadnienie dla projektu zmian w projekcie
Zmiana projektu
10.06.2013 09:05
10.06.2013 09:05
10.06.2013 09:05

1-1

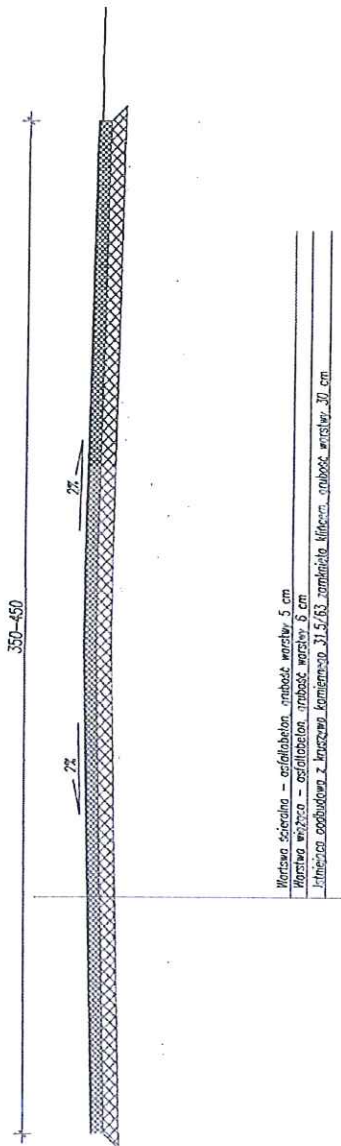
NECOPOLCO, WYANIA

TAURON Ochrona S.A.
 Oddział we Wrocławiu
 Wydział Dokumentacji
 Specjalista ds. dokumentacji
Wrocław
Paweł Wyszynski

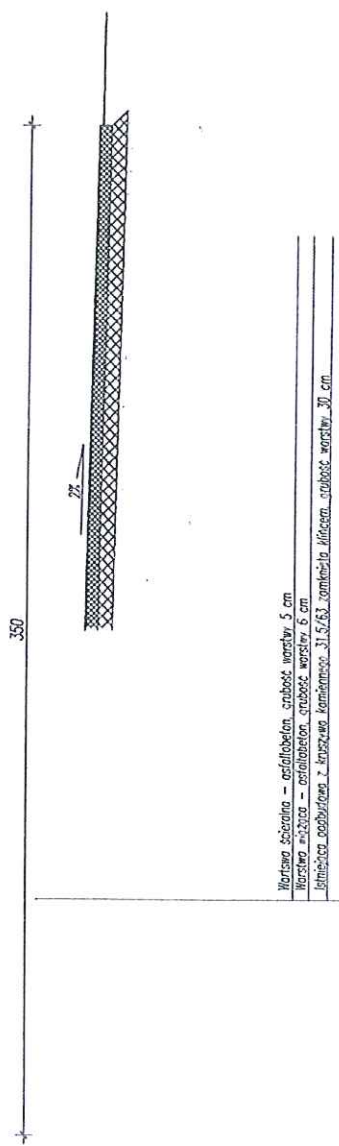
Uzasadnienie: nie został wyznaczony okres wyznaczeniowy i nie ma
zawieszenia w przedziale
Znaleziono: 2018-03-26 03:4
Znaleziono: 17/03/2018

Zakład Budownictwa Komunikacyjnego
"BUDREX"
 Pracownia Projektowa
 mgr inż. Jan Ruszkiewicz
 54-107 Wrocław, ul. Maślicka 72
 NIP 884-100-60-97

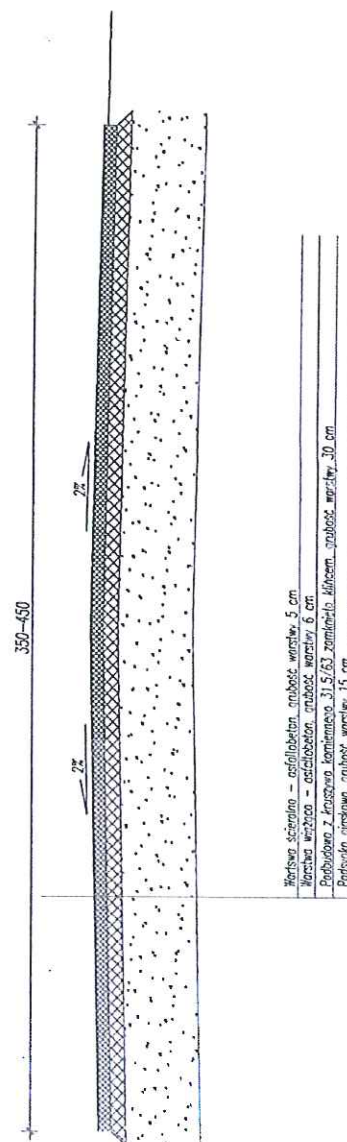
PRZEKRÓJ A-A



PRZEKRÓJ B-B



PRZEKRÓJ C-C



TAURON Dystrybucja S.A.
 Oddział we Wrocławiu
 Wydział Dokumentacji
 Sprzedaż i obsługa klienta
 Paweł Wyszczepalski

Opis: 01.01.2019-03-05/014
 1/1. 03/2015

CAD-PROJEKT		USŁUGI PROJEKTOWE ANDRZEJ WITKOŃSKI	
57-102 Szopka, ul. Piłsudskiego 1/6	NIP 914-141-79-00	AKCJA 02097906	
tel. 442/688.480.187	e-mail: andrzej.witk@wp.pl		
OBIEKT	PRZEBUDOWA DRUGI DŁUGOŚCI DO GRUNTOW ROLNYCH W CHWILCOWIE		
ADRES	DZ. NR 37/1, 98/9 OBRĘB CHWILCOWICE, GMINA JELECZ-LASOŃCOWICE		
INWESTOR	GMINA JELECZ-LASOŃCOWICE		
STADIUM	55-220 JELECZ-LASOŃCOWICE, UL. WINCENTEGO WITOSA 24		
PROJEKTANT	PROJEKT BUDOWANY		
PROJEKTANT	MR. INŻ. JAN RUSZKIEWICZ, 151/08/01/01		
INŻ. SANITARNY	MR. INŻ. JÓZEF PAPIŃSKI, 158/02/01/01		
NAZWA PROJEKTU	PRZEBUDOWA KONSTRUKCYJNE		
SKALA	1:20/A3	NR PROJEKTU	04
		W 2018	



Orange Polska
Hurt
Zarządzanie Zasobami Sieci i IT
Dział Zarządzania Zasobami Infrastruktury i Obsługi Klienta
ul. Alfreda Dauna 66, 30-629 Kraków
tel.: 12 255 06 20
www.hurt-orange.pl

BUDREX
ZAKŁAD BUDOWNICTWA
KOMUNIKACYJNEGO
PRACOWNIA PROJETOWA
ul. Maślicka 72
54-107 Wrocław

Wrocław, 12 marca 2019 r.

Numer pisma: TTISIKU/11837/LR/2019

Temat: uzgodnienie zakresu przebudowy drogi dojazdowej do gruntów rolnych, projektowanej na dz. nr 37/1 i 96/2 w miejscowości Chwałowice, gmina Jelcz-Laskowice.

Szanowni Państwo,

Informujemy, że uzgadniamy zakres przebudowy drogi dojazdowej do gruntów rolnych, projektowanej na dz. nr 37/1 i 96/2 w miejscowości Chwałowice, gmina Jelcz-Laskowice.

Przy realizacji procesu budowy wymagane jest spełnienie następujących warunków, które są integralną częścią uzgodnienia:

1. Wykonawca jest zobowiązany zgłosić do ORANGE POLSKA S.A. prace w strefie sieci telekomunikacyjnej min. na 14 dni przed przystąpieniem do robót, powołując się na numer przedmiotowego pisma. Tryb i zasady zgłoszenia prac oraz wystąpienia o nadzór właścicielski dostępne są na stronie: www.orange.pl/wniosekondozor. Wykonywanie prac na sieci ORANGE POLSKA S.A. bez zgłoszenia i nadzoru właścicielskiego jest naruszeniem własności ORANGE POLSKA S.A. i będzie zgłaszane organom ścigania. Zgłoszenie/Wniosek o nadzór właścicielski można przesłać ze strony www.orange.pl/wniosekondozor lub kierować na adres:

ORANGE POLSKA S.A.
Obsługa Techniczna Klienta Zachód
Wydział Utrzymania Usług i Infrastruktury 3 - Wałbrzych
ul. Długa 60
58-309 Wałbrzych
e-mail: DiSU.RWWUUiI@orange.com

Powiadomienie powinno zawierać nazwę i adres wykonawcy prac oraz telefon kontaktowy.

2. Roboty budowlano – montażowe w obrębie sieci telekomunikacyjnej wykonywać zgodnie z normami i przepisami obowiązującymi w budownictwie łączności ręcznie i pod nadzorem upoważnionego przedstawiciela ORANGE POLSKA S.A. Dostarczanie i Serwis Usług Obsługi Technicznej Klienta w Wałbrzychu;

3. Informujemy, że w obszarze działań inwestycyjnych mogą znajdować się elementy infrastruktury telekomunikacyjnej (kable szafy, puszki) będące pod napięciem niebezpiecznym. Elementy te oznaczone są przywieszkami koloru czerwonego, zawierającymi informację o występowaniu napięcia niebezpiecznego. W dokumentacji projektowej należy umieścić informację o możliwości występowania na trasie/w relacji projektowanego zasobu, elementów infrastruktury z napięciami niebezpiecznymi i konieczności zachowania szczególnych środków ostrożności podczas pracy na/w zbliżeniu z nimi.

Osoby przystępujące do wykonywania prac na tak oznakowanych elementach infrastruktury w których występują napięcia niebezpieczne, powinny posiadać aktualne uprawnienia SEP (E) oraz zobowiązane są do przestrzegania Instrukcji BHP.

4. Lokalizację podziemnych urządzeń telekomunikacyjnych w terenie należy potwierdzić za pomocą przekopów kontrolnych, a w przypadku odkrycia w trakcie robót ziemnych urządzeń nienaniesionych na planie należy je zabezpieczyć na koszt inwestora i powiadomić przedstawiciela ORANGE POLSKA S.A. Dostarczanie i Serwis Usług Obsługi Technicznej Klienta w Wałbrzychu; oraz Inspektora nadzoru.
5. W strefie projektowanych wykopów istniejącą infrastrukturę telekomunikacyjną należy zabezpieczyć przed uszkodzeniem i przesunięciem rurą ochronną dwudzielną grubościenną oraz zachować normatywne odległości. W miejscach, w których zarys pasa jezdniowego pokrywa się na mapach z trasą sieci telekomunikacyjnej należy potwierdzić jej lokalizację na etapie korytowania. W przypadku braku możliwości dokonania przesunięcia kabla poza zarys drogi należy zabezpieczyć go wytrzymałościowo ochronną rurą dwudzielną grubościenną (na całej długości pod utwardzoną nawierzchnią) w miejscach kolizyjnych i poprzecznych przejść pod drogą (po 1,0m poza obrys). W strefie projektowanych wjazdów/zjazdów urządzenia telekomunikacyjne zabezpieczyć wytrzymałościowo poprzez zastosowanie ochronnej rury dwudzielnej grubościennej (po 1,0m poza obrys). Zachować szczególną ostrożność przy zastosowaniu ciężkiego sprzętu budowlanego w czasie zagęszczania terenu. W przypadku użycia takiego sprzętu sieć telekomunikacyjną należy zabezpieczyć w pierwszej kolejności. Dodatkowe szczegóły zabezpieczenia ustalić na roboczo z naszym przedstawicielem Waldemar Jojczyk tel. 71 317 49 18, 502 743 449. Koszty zabezpieczenia ponosi naruszający stan istniejący;
6. W przypadku zmiany rzędnych terenu należy wyregulować poziom ram studni do projektowanej niwelety. Zachować normatywne przykrycie kanalizacji teletechnicznej. Koszty zabezpieczenia ponosi naruszający stan istniejący;
7. Miejsca zbliżeń i skrzyżowań oraz elementy zanikowe sieci telekomunikacyjnej przed ich zasypaniem podlegają obowiązkowi zgłoszenia pracownikowi sprawującemu w imieniu Orange Polska nadzór nad realizowanymi pracami.
8. Po zakończeniu prac inwestor jest zobowiązany do pisemnego zgłoszenia z 14-dniowym wyprzedzeniem na adres podany w punkcie 1 niniejszego pisma – wykonane zadanie do odbioru technicznego w zakresie miejsc kolizyjnych z sieciami teletechnicznymi oraz otrzymania pisemnej akceptacji w formie protokołu odbioru lub notatki służbowej.
9. W przypadku uszkodzenia lub kradzieży infrastruktury teletechnicznej, w szczególności w wyniku niedotrzymania wymagań i warunków określonych w niniejszym dokumencie, ORANGE POLSKA S.A., obciąży sprawcę pełnymi kosztami naprawy oraz odszkodowaniem za straty związane między innymi z wypłaconymi bonifikatami i karami wynikającymi z zawartych przez ORANGE POLSKA S.A. umów z klientami, a także innymi karami administracyjnymi.

Łączna wysokość roszczeń ORANGE POLSKA S.A w stosunku do sprawcy uszkodzenia może sięgać nawet kwoty kilkuset tysięcy złotych polskich;


10. Niniejsze uzgodnienie ważne jest jeden rok od daty jego wydania.

Za powyższe uzgodnienie zostanie pobrana opłata wg aktualnego cennika. Należność należy uregulować w terminie określonym na fakturze VAT, która zostanie przesłana odrębną korespondencją.

ORANGE POLSKA S.A. Wydział Zarządzania Zasobami Infrastruktury i Obsługi Klienta w Krakowie otrzymał do celów służbowych 1 komplet map z przedmiotowego uzgodnienia.

Z poważaniem

Lucyna Rymaszewska



Starszy Specjalista ds. Zasobów Infrastruktury

Zarządzanie Zasobami Infrastruktury i Obsługi Klienta